

Constanze von Kitzing

یک روز همراهی صوفیه، انیس و امیر

KITA KUNTERBUNT

آیا شما به
چشن سالگره
من میایید؟

سلام،
اوسکار!

همراهی
من بیا!

سلام نیما!

متوجه باش،
انیس آمد!

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

CARLSEN

بیا با ما ساعتی کن!

موش آنجا هست!



?

?

در هر صفحه یک موش کوچک پنهان شده است. آیا می‌توانی آن را بیابی؟
اگر خواسته باشید، می‌توانید یک طفل از عکس گروهی را انتخاب کنی. او امروز چی می‌کند؟ در باره او به من بگو. آیا می‌توانی دو حیوانی را پیدا کنی که همچنان به کودکان می‌روند؟ آنها امروز چی می‌کنند؟

A

B

C

هر روز یک

روز رنگارنگ است!

سلام و خوش آمدید! ما هر روز به یک جان خاص می‌رویم که در آنجا کارهای سرگرم کننده زیادی را با هم انجام می‌دهیم: این کودکان رنگارنگ ما است. امروز با سه طفل از کودکان آشنا خواهید شد. ما صوفیه و انیس و امیر هستیم! به چیزهای که امروز می‌کنیم نگاهی بیندازید.

این ما هستیم!



اسم من امیر است!

سلام. من صوفیه هستم!

اسم من اسحاق است.

من انیس هستم!

سلام اسم من نادر است!

1

3

2

این گروه پنگوئن با همه اطفال و معلمان ما است.



رنگ آمیزی



پنگوئین



کیک



چوک



پازل



ساعت رنگ آبی



زنگ



خواندن



تشک آبی



خیز زدن



دویدن



توپ



قپ گرفتن



سندوق



بلا رفتن

تا وقت نان چاشت گشته میشیم. نان چاشت را با هم پخته می کنیم و می خوریم. سوفیه و چند تا از والدین در آشپزخانه کمک می کنند. امیر پشت میز نشسته و منتظر شمع های سالگره اش است. انیس چه چیزی در دهان خود دارد؟

برایت پلاستر می آورم.

مممم! بسیار بوی خوبی دارد...

اوج خود را افکار کردم!

بشقاب ها در الماری می روند.

مراقب باش، داغ است!

اوه نی!

چقدر مزه دار است امروز!

به من بگو: چی می خواهی بخوری؟ در کجا می خواهی کمک کنی؟

نوش جان!

من این را خوش ندارم!

من شیرینی خوش دارم!

مکرونی خوش داری؟

اوسکار خواب رفته.



تولد



نان



سالاد سبز



پخت و پز



پاک کاری



قاشق و پنجه



بشقاب



غذا خوردن

پس از نان چاشت، ما تفریح میداشته باشیم.
ما تشناب میرویم و بعداً دست های خود را
می شوئیم. بعضی اطفال برای کمی
وقت خواب میشوند. انیس دندان
های خود را برس می کند. امیر روی
زینہ نشسته. صوفیه کجا میدود؟

اوه، من کاغذ
تشناب ضرورت
دارم.

تهابو، تو برو
خواب شو.

تو یک کارک
خورد میکنی؟

اطفالی که
کم میخوانند
بیرون
به میدان بازی
بروند!

به من بگو:
خوب ترین خوابی که
دید کدام بوده؟ بعد از
نان چاشت چی می
کنی؟

تو هم دراز
بکش رودی!

زنجیرک بند مانده!

من نمی خواهیم خواب
بروم، اینجا پنهان می
شوم.

بین، من یک
دست انداز دارم.

من میایم!

زود بیا!

تشناب

برس دندان

گل سرخ

گلدان

خواب رفتن

سامان بازی

بغل کردنی

نشستن

شستن
دست ها

تلیفون



من تو را محکم می گیرم!

پل بسیار خوب است!

به من بگو: زیاد تر از همه چی خوش داری ساعتی کنی؟ از کودکان تو را کی خانه میبرد؟

110-9-8 من میایم!

این بسیار لذت بخش است!

من چند تا قانغوزک در دست خود دارم؟

من میایم!

بعد از چاشت همه اطفال به میدان بازی می روند. در آنجا ما می توانیم بالا برویم و با ریگ بازی کنیم. ما می توانیم گاز بخوریم و پت شویم. صوفیه فوتبال بازی می کند. امیر به سرعت یخمالک می خورد. انیس چرا دور میدود؟

طفل من کجاست؟

من نمی خواهم خانه بروم!

سلام مادرا! خوب است که دوباره می بینمت!

در سطلک ریگ چند دانه ریگ است؟



سه تاپره

110-9-8



حساب کردن



پیدا کردن

ویلچیر



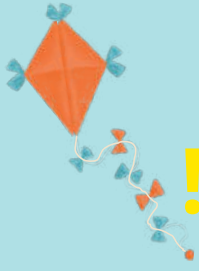
گدی پران



سکوتر سبز



سبزیجات



بیا و یک روزی را همراهی ما سپری کن!



صوفیه



انیس



امیر



Hier gibt es die Geschichte in deiner Sprache. Viel Spaß beim Lesen!

Here is the story in your language. Enjoy reading!

هنا تتوفر القصة بلغتك. نتمنى الكثير من المتعة عند القراءة!
اینجا داستان به زبان شما موجود است. از خواندن آن لذت ببرید!



Exklusive Sonderausgabe 2023 im Rahmen des Programms
„Lesestart: Weil uns Lesen weiterbringt. Ein Projekt für Kinder
mit Fluchterfahrung.“

© 2023 Carlsen K – die Agentur für Kindermedien
Carlsen Verlag GmbH, Völkersstraße 14–20, 22765 Hamburg
Projektleitung: Meike Beurer, Sina Hahnemann
Konzept: Christine Mildner, Grafik: Anja Winteroll
Artikelnummer 61063-01

www.carlsen.de
www.carlsen-k.de

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt
www.weilunslesenweiterbringt.de

Stiftung Lesen

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung